

2020年第2期安息日学校聖書研究ガイドに以下の誤りがありました。お詫びして訂正いたします。

【聖書研究ガイド】

第2課 日曜日 4月5日 12 ページ、問1の2行目

(誤) パウロ

(正) ペトロ

---

【第4課の暗唱聖句の不備に関して】

今週の暗唱聖句は口語訳・新共同訳のどちらの訳も、ガイド筆者が選んだ聖句の意味を反映していないものでした。筆者が選んでいる聖句の意味を反映している訳は最新の日本語訳聖書「聖書協会共同訳」「新改訳2017」でした

〈新改訳 2017〉

イザヤ 8:20 ただ、 みおしえと証しに尋ねなければならない。もし、このことばにしたがって語らないなら、その人に夜明けはない。

〈聖書協会共同訳〉

イザヤ 8:20 教えと証しの書にこそ尋ねよ。この言葉にしたがって語らなければ、夜明けは訪れない。

もとのヘブル語が異なる訳の可能性を持っていることにも原因がありますが、なぜこのように異なる翻訳の問題が今週の暗唱聖句（イザヤ 8 章 20 節）に起きているのかについて、更に詳しく知りたい方は三育学院神学科教授 里内先生の解説をご覧ください。